

anjons

粮食及农业组织

| Food |
| :--- | :--- | :--- |
| and |
| Agriculture |
| Organization |
| of |
| the |
| United |
| Nations |\(\left|\begin{array}{l}Organisation \\

des \\
Nations \\
Unies \\
pour \\
l＇alimentation \\
et \\

I’agriculture\end{array}\right|\)| Organización |
| :--- |
| de las |
| Naciones |
| Unidas |
| para la |
| Agricultura |
| y la |
| Alimentación |

A


## الدورة الرابعة والثلاثون

## رومـا، 17－24 نوفمبر／تشرين الثاني 2007

## المؤتمرات رفيعة المستوى المعنية بالأمن الغذائي العالي والتحديات العالمية

أولا- التحديات

لدى مناصرة ودعم الجهود الدولية والوطنية المبذولة لتحقيق أهداف الأمن الغذائي التي صادق عليها مؤتمر $-1$ القمة العالمي للأغذية والتي تعبر عنها الأهداف الإنمائية للألفية، يُطلب من المنظمة وشركائها مساعدة أعضائهـم والمجتمع الدولي في مواجهـة التحديات العالمية الجديدة المتعلقة بالترابط الوثيق بين الأمن الغذائي وتغير المناخ والطاقة الحيوية．وتتطلب هذه التحديات مواجـهة أكثر تكاملا وشمولا في إطار استراتيجيات أوسع ترمي إلى تخفيف أثر تغير المناخ والطاقة الحيوية لاسيما على مجموعات السكان الأكثر تعرضا لها ومواءمة هذه المجموعات لتلك الأوضاع．

يؤثر تغير المناخ على أداء الزراعة عن طريق التأثير على توافر المياه والأراضي والتنوع البيولوجي وخدمات
النظم الإيكولوجية الأرضية، كما أنه يرفع مستوى عدم اليقين في السلسلة الغذائية برمتها، اعتبارا من الغلات فديناميات التجارة وحتى الاقتصاد العالمي．وسوف يؤثر هذا على الأمن الغذائي والقدرة على إطعام 9 مليارات من البشر بحلول عام 2050．ويؤثر تغير المناخ على الغابات، بما في ذلك تراجع الغابات وحرائقها، وسوف يؤدي إلى تفاقم التأثيرات الضارة التي تتعرض لها التربة وموارد المياه وتتعرض لها بالتالي النظم الغذائية المعتمدة عليها فضلا عن 400 نسمة تعتمد على الغابات مباشرة في غذائها وقوتها．فضلا عن ذلك، فمن المرجح أن يكون لتأثير تغير المناخ على النظم الإيكولوجية البحرية والساحلية والنظم الإيكولوجية للمصبات والمياه العذبة أثره على الكثير من السكان، البالغ عددهم 200 مليون نسمة، المعتمدين بصورة مباشرة أو غير مباشرة على مصايد الأسماك في عيشهم، وذلك عن طريق التغييرات

لدواعي الاقتصاد طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ، والمرجو من أعضاء الوفود والمراقبيـن أن يكتنوا بهذه النسخة أثناء الاجتماعات وألا يطلبوا نسخا


التي تلحق بطبيعة موارد المياه وتوزعها وإنتاجيتها ومن خلال زيادة تعرض السكان الذين يعيشون في الأقاليم النائية المنخغضة نتيجة لارتفاع معدلات وقوع الكوارث الطبيعية كالفيضانات والأعاصير.

3- وتزيد الطاقة الحيوية الطلب على المنتجات الزراعية وعلى الموارد الطبيعية اللازمة للوفاء بالاحتياجات الغذائية ومتطلبات العمالة الريفية. كما أن تغير الأوضاع البيئية وتزايد التنافس على الموارد الإلى الإنتاجية تؤثر بدورارية الطوها على أمن الإنسان بكل أشكاله.

وسيكون على سياسات الأمن الغذائي وغيرها من السياسـات الراميـة إلى الحـد مـن الجـوع والفتـر، خاصـة في المناطق الريفية التي يعيش فيها النقراء، أن تتصدى لهذه التحديات الجديدة.

## ثانيا- دور المنظمة والمهمة المنوطة بها

5 تعتبر الزراعة مصدرا لغازات الاحتباس الحراري ومصرفا لها على السواء، كما تعتبر مصدرا للطاقة ومستهلكا


 بشأن الأخطار والغرص المتعلقة بتغير المناخ والزيادة الأخيرة في تطور الطاقة الحيوية . وهي تتحمل أيضا مسؤولية تيسير






6- وستسعى المنظمة، بالاعتماد على أوجه القوة النسبية لديها، إضافة إلى أوجه القوة النسبية لشركائها، لاسيما


 مجال التخفيف والتكيف يراعي أيضا بالقدر الكاي الصلة بين الأمن الغذائي وتغير المناخ والطاقة الحيوية .



المعنية بإدارة الموارد الطبيعية والبيئة عن طريق التعاون مع الإدارات الأخرى وستعرض على لجنــة الزراعــة في دورتهــا الحادية والعشرين قبل تقديمها إلى المؤتمر العام للمنظمة في دورته الخامسة والثلاثين التي ستعقد في عام 2009.

8-8 أشارت لجنتا البرنامج والمالية في اجتماعهما المشترك (23 مايو/أيار 2007) إلى برنامج العمل والميزانية للفترة 2008-2009 على أنه يشمل ״الدراسة الوافية للجوانب البرامجية والتحديات المهمة مثل تغير المناخ والطاقة الحيوية،



 على مجالين من المجالات التي تتسم بتعدد التخصصات للمنظمة، إضافة إلى تبادل المعارف وتنمية القدرات، وهذان الحان المجالان هما :
"تعير المناخ، من أجل التعبير تدريجيا عن المساهمات الكبيرة للمنظمة التي تشكل جزءا أصيال من ولايتها في مجال سياسات وتدابير التخفيف من حدة تغير المناخ والتكيف معها؛

والطاقة الحيوية، من أجل سبر إمكاناتها بطريقة منصفة للتأكد من أن أبعاد الأمن الغذائي والاستدامة البيئية قد تم فهمها وأخذها في الحسبان". الوثيقة 2007/3 C، عرض عام من إعداد المدير العام).

9- يسرت التغييرات الأخيرة في الهيكل التنظيمي لمنظمة الأغذية والزراعة التنفيذ بأسلوب أكثر اتساقا لهذه التوجهات متعددة التخصصات التي أبرزها المجلس في يونيو/ حزيراي اليران 2007، ويجد التركيز على تغير المناخ والطاقة



 سياسات زراعية تصحيحية (برنامج العمل والميزانية المنقحة للفترة 2006-2007).

10

 العمل العادية من ميزانية الإدامة للمنظمة، فسوف تحول التكاليف المباشرة للاجتماعات عن طريق الموارد الخارجة عن

## ثالثا- اجتماعات الخبراء بشأن تغير المناخ والطاقة الحيوية

11 - بغية إتاحة قاعدة دلائل عن استراتيجيات الاستجابة القطاعية والمساعدة في تلبية الطلبات القطرية، سوف الما تجمع المنظمة أفضل المعلومات المتاحة وتستفيد من الشبكات ذات الصلة عن طريق اجتماعات للخبراء بشأن : 0

0
O الآفات والأمراض العابرة للحدود المتعلقة بتغير المناخ، بما في ذلك أنواع الأحياء المائية ذات الصلة؛
O
0 O

12- سوف تعقد اجتماعات الخبراء فيما بين يناير/كانون الثاني ومارس/ آذار 2008. ويرد عرض قصير لهذه الاجتماعات في المرفق.

13 -1 وسيفحص كل من هذه الاجتماعات الغرض والقيود بالنسبة لقطاعات الزراعة والغابات ومصايد الأسماك، بما في ذلك الصات القطاعية بين الأمن الغذائية والتنمية الريفية (بما في ذلك المياه الساحلية والداخلية) والبيئة، فضال عن الدجالات الرئيسية للاستثمارات والبحوث، والمناهج والأدوات، وبناء التدرات، والإطارات التنظيمية، وآثار السياسات (على المستويين الوطني والدولي)، والشراكات الممكنة، والأدوات الاستثمارية والمالية المتاحة (القديمة والجديدة).

14 - وسيفحص كل اجتماع بصغة محددة كيفية تعزيز أشكال الإجراءات الأكثر تكامال مع المؤسسات ذات الصلة للاستجابات على الصعيد العالمي والإقليمي والتطري، وذلك عن طريق تحسين إدارة الأبعاد المتعددة للأمن الغذائي وتغير المناخ والطاقة الحيوية، دون أن يغيب عن البال التأثير الاجتماعي-الاقتصادي وسبل عيش الطين المجموعات الأكثر ضعفا.

## رابعا- المؤتمر رفيع المستوى المعني بالأمن الغذائي العالمي وتحديات تغير المناخ والطاقة الحيوية

15 من المتترح عقد مؤتمر رفيع المستوى بشأن الأمن الغذائي العالمي وتحديات تغير المناخ والطاقة الحيوية في مقر المنظمة في روما في النترة من 3 إلى 5 يونيو/حزيران 2008. وسوف يدعي إلى المشاركة في المؤتمر جميع أعضاء المنظمة، والمنظمات الدولية الحكومية والمنظمات غير الحكومية ذات الصلة، وكذلك المؤسسات الأخرى ذات الصلة. وسيستفيد المؤتمر من الخلاصات التي تنتهي إليها اجتماعات الخبراء سالغة الذكر.

16 - وسيكون الغرض الشامل من المؤتمر المقترح معالجة الأمن الغذائي والحد من النقر في مواجهة تغير المناخ والأمن


 في الجهود التي تبذلها منظومة الأمم المتحدة في مجال تغير المناخ.
17- وسوف يقوم المؤتمر رفيع المستوى بما يلي :

تقديم فهم أفضل للصلة بين الأمن الغذائي وتغير المناخ والطاقة الحيوية، على أساس من العلم والسياسات والممارسات الدولية الجارية؛

وتحديد أسلوب للإجراءات المؤسسية التي تتخذ لإدراج ضمانات الأمن الغذائي في الاتغاقات متعددة الأطراف المتعلقة بالمناخ، مثل آلية التنمية النظيفة، وبروتوكول ما بعد كيوتو الجوري

وتحديد الخطوات اللازمة لوضع ميثاق للطاقة الحيوية ينظر بصورة متـآونة في الزراعة المستدامة والتنمية الريفية والأمن الغذائي؛

وتحديد استجابة منظمة الأغذية والزراعة عن طريق التدخلات الميدانية والشراكات والتعاون الإقليمي متعدد الأطراف، بما في ذلك المساعدة في إطلاق الآليات المالية؛ ؛

وإصدار بيان عن الأمن الغذائي وتغير المناخ والطاقة الحيوية.
18- ونظرا لأن تحقيق الأهداف المتعلقة بالأمن الغذائي العالمي والوطني / الإقليمي والفقر في الريف (أهداف مؤتمر

 القطاعات، مما يؤدي إلى زيادة التعاون الدولي.

## رابعا- المؤتمر رفيع المستوى بشأن إطعام العالم في 2050

19 من المتترح كذلك عقد مؤتمر رفيع المستوى بشأن إطعام العالم في 2050. وسيجمع هذا الحدث بين زعماء
 الرامي إلى عدم الاقتصار على معالجة مسألة الطاقة الحيوية وتغير المناخ وإنما التطرق أيضا إلى معالجة العوامل الأخرى للتغير العالمي.

20 - وتحتاج التغيرات الجذرية مثل نمو السكان بمعدلات متغاوتة (9.2 مليار نسمة في 2050، توجد في البلدان
 استراتيجيات وإجراءات جديدة فيما يتعلق بتوافر النظام الغذائي وإمكانية النفاذ إليه واستقراره واستخدامه.

21- ويتغير أيضا سياق التعاون التنموي، ويشمل ذلك طرائق جديدة للتمويل، وظهور مصادر جديدة للاستثمار والمساعدة من المجتمع المدني والقطاع الخاص ودور المؤسسات متعددة الأطراف في تشكيل خطط التنمية الوطنية. ويدعو ذلك إلى إجراء تعديلات في التخطيط والدور الاسترتيجي للمنظمة في الإطار الأوسع لمنظومة الأمم المتحدة، حتى تتمكن المنظمة من الوفاء بالمهمة المنوطة بها والإسهام في تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية.

22-22 وهدف المؤتمر رفيع المستوى بشأن إطعام العالم في 2050 هو التركيز الاستراتيجي على التحديات المقبلة
 الأجل الطويل. وبذلك فإنه سيتيح: التصدي للآثار الاستراتيجية لسياقٍ للجهود التنموية تغير جذريا، ولاحتياجاتٍ لحقها التغيير على الصعيد العالمي، وللجهود للإصلاح بدأ بذلها بالفعل، وللاتجاهات المقبلة (لجنة المجلس المعنية بالتقييم الخارجي المستقل).

## سادسا- أسلوب العمل في النترة 2008-2009

23 سينشأ موقع شبكي، بما في ذلك إمكانية عقد المؤتمرات إلكترونيا، من أجل المؤتمر رفيع المستوى والأحداث
 المعلومات والآراء قبل الأحداث وخلالها وبعدها.

24 -24 وستنظم أحداث جانبية خلال المؤتمرات الإقليمية للمنظمة في 2008 بغية الإبلاغ بالتقدم المحرز وتوسيع عملية التشاور قدر الإمكان. كما ستعقد اجتماعات تشاورية مع المنظمات غير الحكومية والقطاع الخاص، كما ستعقد
 الأخرى للأمم المتحدة مثل اجتماعات اتغاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ.

25 - وتمثل الأنشطة سالفة الذكر خطوات مهمة على طريق تعزيز قدرة المنظمة على الوفاء بالتحديات المقبلة. وسوف تسهم المناقشات التي تجري مع البلدان الأعضاء والمجتمع العلمي والشركاء الدوليين إسهاما كبيرا في تشكيل صورة المنظمة بعد إصلاحها، بما في ذلك "الإطار الاستراتيجي للزراعة والتحديات البيئية للقرن الحادي والعشرين".
سابعا- المرفق : اجتماعات الخبراء

## ألف- التكيف مع تغير المناخ وتخفيف وطأته

26 (جيستعرض اجتماع الخبراء خيارات مختلفة للتكيف تتسم بكونها حساسة للاعتبارات الجنسانية، واستراتيجيات تنفيذية لها إمكانية كبيرة للمحافظة على الأمن الغذائي وتعزيزه بصورة هستدامة ولها مقومات البقاء من الوجهة الاقتصادية بالنسبة للسكان الضعفاء. وسوف يقترح الاجتماع خطوطا استراتيجية لعمل المنظمة الئية وشركائها

 الأسماك والغابات، بما في ذلك الأدوات المتاحة حاليا والتي تشجع استراتيجيات التكيف المرنة والحساسة للاعتبارات

 بناء القدرات الوطنية على تنفيذ الاستراتيجيات والإجراءات.
باء- تغير المناخ والأمن الغذائي والمائي

29 - من المتوقع أن يكون لتغير المناخ تأثير كبير على توافر موارد المياه العذبة والتباينات التي تطرأ عليها وتوزعها السنوي. وتستخدم الزراعة نحو 70 في المائة هن المياه المسحوبة المير ومن المير المتوقع، في



 وشركائها لمعالجة ومواجهة أوجه عدم اليقين التي تكتنف تغير المناخ وإعداد خطط لتعزيز إدارة المياه من أجل إنتاج الأغذية.

جيم- الآفات والأمراض العابرة للحدود المتعلقة بتغير المناخ،
بما في ذلك أنواع الأحياء المائية ذات الصلة

28 سيستعرض اجتماع الخبراء هذا المعارف الموجودة بشأن الصلات بين تغير المناخ والتغييرات في مخاطر الآفات




 طريق استعراض الاتغاقات والأدوات والاستراتيجيات والبرامج الموجودة، مثل نظام الوقاية من طوارئ الآفات واتيات والأمراض الحيوانية والنباتية العابرة للحدود EMPRES. وسوف يحدد شركاء وأساليب تمويل لبناء القدرات الوطنية.
دال- تغير المناخ وإدارة مخاطر الكوارث

29 - سينظر اجتماع الخبراء هذا في الصات متعددة القطاعات بين الآثار المرجحة لتغير المناخ وطبيعة الكوارث




 لتغير المناخ في البلدان ذات القدرة المحدودة المعرضة لمخاطر مرتنعة المـة

## هاء- سياسات الطاقة الحيوية وأسواقها وتجارتها والأمن الغذائي

30 على خلفية التطورات التي هيأت الوضع لرسم هذه السياسات. وسوف يقيّم سيناريوهات شتى للمستقبل (التكلفة



 التحليل التوزيعي للرابحين والخاسرين من زيادة إنتاج الوقود الحيوي، في الأجلين القصير والطويل على السواءي اليوا

## واو- المنظور العالمي والأمن في مجالي الغذاء والوقود

31 - سيبحث اجتماع الخبراء هذا تأثير إنتاج الطاقة الحيوية وسياسات الوقود الحيوي على الدخل والأنماط الجنسانية لاستخدام الأرض والأمن الغذائي. وسوف يركز على المنظور العالمي لقطاع الطاقة الحيوية ونموه، وإمكاناته
 ذلك سن الأمثلة المتاحة على الصعيدين الوطني والأسري. وسوف يعزز أيضا الحوار بخصوص الآليات الناشئة الرامية إلى كفالة إدراج الأمن الغذائي والشواغل البيئية بالصورة الملائمة في استراتيجيات وتدابير التنمية المستدامة للطاقة الحيوية .

